

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Индукционная плита  
Индукциялық плита

GL3064

EAC

## С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL0711

### КОФЕВАРКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

---

- Мощность 1100 Вт
- Объем 1800 мл
- Многоразовый съемный фильтр
- Функция «Подогрев и поддержание температуры готового кофе»
- Автоотключение при отсутствии воды
- Шкала уровня воды
- Функция «Очистка»
- Таймер на 24 часа
- Прорезиненные ножки
- Кувшин из боросиликатного стекла
- Мерная ложка в комплекте



GL2230

### МИКСЕР ПЛАНЕТАРНЫЙ

---

- Мощность 700 Вт
- 12 скоростей
- 3 сменные насадки:
  - насадка-венчик из нержавеющей стали 18/10
  - насадка из литого алюминия для перемешивания
  - насадка из литого алюминия для замешивания теста
- Легкая смена насадок
- Чаша из нержавеющей стали объемом 4 л
- Прозрачная защитная крышка с отверстием для добавления ингредиентов
- Прорезиненные ножки



GL2521

### АЭРОГРИЛЬ

---

- Мощность 1100 Вт
- Съемная чаша объемом 3,5 л
- Антипригарное покрытие чаши
- Нагревательный элемент из нержавеющей стали 18/10
- 8 программ приготовления
- Таймер на 60 минут
- Регулировка температуры от 80 °С до 200 °С
- Система быстрой циркуляции воздуха
- ЖК-дисплей
- Сенсорное управление
- Функция «Автоотключение»
- Прорезиненные ножки



GL2642

### МУЛЬТИВАРКА

---

- Мощность 900 Вт
- Чаша с антипригарным покрытием объемом 4 л
- 11 программ
- Электронное управление
- Светодиодный дисплей
- Таймер и отложенный старт до 24 ч
- Функция «Автоматическое поддержание температуры»
- Съемный контейнер для сбора конденсата
- Книга рецептов в комплекте

#### ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- Чаша, мерный стакан, ложка для перемешивания
- Емкость для приготовления на пару

# СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	8
6 Подготовка к работе	9
7 Порядок работы	9
8 Техническое обслуживание	12
9 Правила хранения	12
10 Срок службы	13
11 Возможные неисправности и методы их устранения	14
12 Гарантии изготовителя	14
13 Прочая информация	16
1 Жалпы деректер	17
2 Техникалық талаптар	17
3 Жиынтықтылық	18
4 Қауіпсіздік талаптары	18
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	21
6 Жұмысқа дайындау	22
7 Жұмыс тәртібі	22
8 Техникалық қызмет көрсету	25
9 Сақтау ережесі	25
10 Қызметтік мерзімі	26
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	26
12 Дайындаушының кепілдемесі	27
13 Өзге ақпарат	29

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

## Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінудердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мертабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Индукционная плитка Galaxy Line GL3064 (далее по тексту – плитка, прибор, электроприбор, изделие) – незаменимый прибор для Вашей кухни. 8 режимов приготовления, возможность регулировки времени и мощности значительно облегчают процесс приготовления блюд. За счет высокого коэффициента полезного действия индукционной плитки (90%) по сравнению с электрической (47%) достигается значительная экономия электроэнергии.



## Данный прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879; Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.  
Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

# 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	2000 Вт
Диапазон параметров температуры	80-270°C
Диапазон параметров мощности	200-2000 Вт
Максимальная нагрузка	10 кг
Длина шнура питания	1,2 м
Класс защиты от поражения электрическим током	II 

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Индукционная плитка	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.4 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.5 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.6 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.7 Всегда отключайте прибор от сети питания, если он оставлен без присмотра и перед чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.

4.8 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.9 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.10 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.11 В случае явной или предполагаемой неисправности изделия следует обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта изделия.

4.12 Во избежание ожогов не касайтесь нагретой варочной панели электроприбора.

4.13 Во время работы небольшой шум является нормальным явлением. Этот шум является технически неизбежным и зависит от типа посуды.

4.14 Не используйте электроприбор вблизи газовых плит и обогревателей и не ставьте его на горячие поверхности.

4.15 Не перекручивайте шнур питания и не наматывайте его вокруг корпуса электроприбора.

4.16 Во избежание перегрева не ставьте пустую посуду на включенный электроприбор.

4.17 Не кладите на поверхность электроприбора металлические или намагниченные предметы.

4.18 Не блокируйте вентиляционные отверстия.

4.19 Не ставьте на электроприбор посуду весом более 10 кг.

4.20 Не мойте электроприбор под проточной водой. Не допускайте попадание жидкости в вентиляционные отверстия.

4.21 Не используйте электроприбор вблизи других электроприборов, на которые могут воздействовать магнитные волны: телевизор, радио, и т.д.

4.22 При обнаружении сколов и трещин на поверхности немедленно отключите электроприбор от сети во избежание короткого замыкания.

4.23 После завершения работы режимов приготовления, работа вентилятора продолжается еще некоторое время. Для продления срока эксплуатации электроприбора, не отключайте его от электросети, дождитесь, пока вентилятор завершит свою работу.

4.24 Металлические предметы, в частности ножи, вилки, ложки и крышки, не следует помещать на плитку, поскольку они могут нагреться. При снятии посуды пользуйтесь прихватками.

4.25 Не устанавливайте электроприбор во влажных, пыльных и замасленных местах, в зоне попадания прямых солнечных лучей, а также на поверхности с низкой жаропрочностью и вне помещений.

4.26 Устанавливайте прибор только на твердой ровной горизонтальной поверхности на расстоянии не менее 10 см от стен и краев стола.

4.27 Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

4.28 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.29 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.

4.30 Запрещается использовать адаптеры для индукционных плиток, в противном случае это может привести к повреждению прибора.

4.31 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Если поверхность треснула, необходимо выключить прибор для того, чтобы избежать возможности поражения электрическим током.

**ВНИМАНИЕ!** Пользователи с кардиостимуляторами, активными сердечными имплантатами, а также другими видами медицинских электронных устройств должны держаться на расстоянии не менее 30 см от включенной индукционной плитки.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять прибор людям в таком состоянии или в таких условиях!

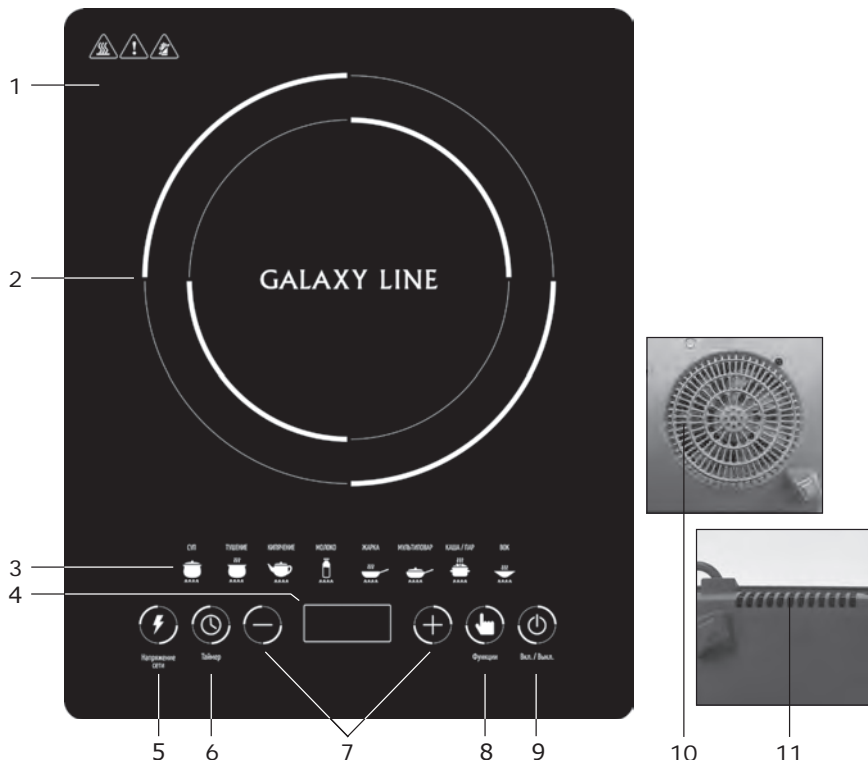
**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!



**Осторожно!  
Горячая  
поверхность!**

Поверхности прибора могут стать горячими в ходе использования!

# 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Корпус
2. Варочная панель
3. Панель управления
4. Дисплей
5. Кнопка отображения напряжения / потребления электроэнергии
6. Кнопка выбора времени / отсрочки приготовления
7. Кнопки уменьшения / увеличения показателей мощности, температуры, времени
8. Кнопка выбора программ приготовления
9. Кнопка включения / выключения
10. Вентилятор
11. Вентиляционные отверстия



## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал, наклейки с варочной поверхности (при наличии). Проверьте целостность изделия и шнура питания. Протрите прибор влажной салфеткой, а затем вытрите насухо бумажным полотенцем.

Индукционный нагрев обеспечивается электромагнитным полем. Индукционная плитка имеет катушку, которая создает электромагнитное поле. После помещения кастрюли с дном из ферромагнитных материалов на индукционную плитку, магнитное поле создает электрический ток. Вызываемое сопротивление материала дна кастрюли индуцированному электричеству становится причиной высокой температуры внутри посуды. Если убрать посуду с плитки, то энергопередача немедленно прекращается, а варочная поверхность быстро остывает.

### 6.1 Выбор посуды для индукционной плитки

6.1.1 При работе с плиткой необходимо использовать посуду диаметром от 12 см до 26 см, с плоским дном, из стали, чугуна, нержавеющей стали с магнитными свойствами, чугуна с ферромагнитными свойствами или посуду, специально предназначенную для индукционных плит.

6.1.2 Запрещается использовать посуду с рельефным дном или дном с ножками, диаметром менее 12 см, из жаропрочного стекла, керамики, алюминия, нержавеющей стали или чугуна без ферромагнитных свойств.

**ВНИМАНИЕ!** Вытирайте насухо дно посуды перед ее установкой на плиту.

**ВНИМАНИЕ!** Нельзя использовать посуду из стекла, керамики, алюминия, немагнитного чугуна или нержавеющей стали.

## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

### 7.1. Начало работы

7.1.1 Установите посуду с продуктами на плитку.

7.1.2 Подключите прибор к сети со значением 220-240 В ~ 50 Гц. Нажмите на кнопку «Вкл./Выкл.», на дисплее появится значение «----» и прозвучит звуковой сигнал. Плитка готова к работе.

7.1.3 Для выбора программы приготовления последовательно нажимайте на кнопку «Функции», пока не загорится необходимый индикатор работы программы.

**ВНИМАНИЕ!** Если на дисплее отображается одно из значений «E0, E1, E2, E3, E4, E5, E6» обратитесь к пункту - 11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.

**ВНИМАНИЕ!** Используйте данный прибор только для приготовления пищи.

## 7.2 Характеристика режимов работы

7.2.1 «**Вкл./Выкл.**» - предназначена для включения и выключения плиты.

7.2.2 «**Функции**» - Нажав на данную кнопку, можно выбрать программу приготовления.

7.2.3 «**+**» «**-**» - При помощи данных кнопок можно увеличить или уменьшить показатели мощности, температуры и времени / отсрочки приготовления.

7.2.4 «**Таймер**» позволяет выбрать время / отсрочку приготовления.

7.2.5 «**Напряжение сети**» Нажав на кнопку отображения напряжения/потребления электроэнергии один раз, на дисплее можно увидеть знак «P» и текущий расход электроэнергии в кВт/ч (киловатт в час). Нажав на кнопку еще раз, на дисплее можно увидеть знак «U» и текущее значение напряжения в сети. Для отображения текущей программы нужно нажать на кнопку еще раз или подождать 5 секунд.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Потребление электроэнергии будет учитываться с момента включения прибора в сеть и запуска любой из программы. После отключения прибора от сети показания сбрасываются.

### 7.2.6 Установка времени приготовления

- Установите посуду с продуктами на плитку и подключите ее к сети питания.

- Нажмите на кнопку «**Вкл./Выкл.**», выберите режим приготовления («**Тушение**», «**Жарка**», «**Мультиповар**», «**Молоко**» или «**Вок**») с помощью кнопки «**Функции**».

- Нажмите на кнопку «**Таймер**». С помощью кнопок «**+**» и «**-**» установите необходимое время. При коротком нажатии на кнопку «**+**» или «**-**» время меняется с шагом в 1 минуте, при длительном – с шагом в 10 минут. Через несколько секунд время зафиксируется и плитка начнет работать в течение установленного времени.

### 7.2.7 Установка отсрочки приготовления

- Установите посуду с продуктами на плитку, подключите ее к сети питания.

- Нажмите на кнопку «**Таймер**». С помощью кнопок «**+**» и «**-**» установите необходимое время отсрочки.

- Выберите режим приготовления («**Каша / Пар**», «**Кипячение**», «**Суп**») с помощью кнопки «**Функции**». Через несколько секунд время зафиксируется. По истечении выставленного времени, прозвучит звуковой сигнал и плитка начнет работать.

7.2.8 «**Суп**» – (Мощность 1400 Вт) – данный режим предназначен для варки разнообразных бульонов и супов. В данном режиме можно изменить уровень мощности и установить отсрочку приготовления. Время приготовления по умолчанию составляет 2 часа.

Доступные параметры мощности: 200 Вт, 600 Вт, 1000 Вт, 1200 Вт, 1400 Вт, 1600 Вт, 1800 Вт, 2000 Вт.

**7.2.9 «Тушение»** – (Мощность 1600 Вт) – программа предназначена для долгого тушения блюд. В данном режиме можно изменить уровень мощности и установить время приготовления. Время приготовления по умолчанию неограниченно.

Доступные параметры мощности: 200 Вт, 600 Вт, 1000 Вт, 1200 Вт, 1400 Вт, 1600 Вт, 1800 Вт, 2000 Вт.

**7.2.10 «Кипячение»** – (Мощность 2000 Вт) – данный режим предназначен для быстрого кипячения воды. В данном режиме можно изменить уровень мощности и установить отсрочку приготовления. Время приготовления по умолчанию составляет 15 минут.

Доступные параметры мощности: 200 Вт, 600 Вт, 1000 Вт, 1200 Вт, 1400 Вт, 1600 Вт, 1800 Вт, 2000 Вт.

**7.2.11 «Молоко»** – (Температура 80°C) данный режим предназначен для приготовления молочных каш и супов. В данном режиме можно изменить температуру и установить время приготовления. Время приготовления по умолчанию неограниченно.

Доступные параметры температуры: 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 210°C, 240°C, 270°C.

**7.2.12 «Жарка»** – (Температура 270°C) – в данном режиме можно изменить температуру и установить время приготовления. Время приготовления по умолчанию неограниченно.

Доступные параметры температуры: 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 210°C, 240°C, 270°C.

**7.2.13 «Мультиповар»** – (Мощность 1800 Вт) – это универсальный режим, в котором можно выбрать мощность и установить время приготовления. Время приготовления по умолчанию неограниченно.

Доступные параметры мощности: 200 Вт, 600 Вт, 1000 Вт, 1200 Вт, 1400 Вт, 1600 Вт, 1800 Вт, 2000 Вт.

**7.2.14 «Каша / Пар»** – (Мощность 1800 Вт) – данный режим предназначен для приготовления различных видов крупяных изделий и блюд на пару. В данном режиме можно изменить мощность и установить отсрочку приготовления. Время приготовления по умолчанию составляет 45 минут.

Доступные параметры мощности: 200 Вт, 600 Вт, 1000 Вт, 1200 Вт, 1400 Вт, 1600 Вт, 1800 Вт, 2000 Вт.

**7.2.15 «Вок»** – (Температура 240°C) – данный режим предназначен для быстрой обжарки лапши, мяса, овощей. В данном режиме можно изменить температуру и установить время приготовления. Время приготовления по умолчанию неограниченно.

Доступные параметры температуры: 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 210°C, 240°C, 270°C.

**ВНИМАНИЕ!** Во время работы любой программы можно прекратить приготовление, нажав на кнопку «Вкл./Выкл.».

**ВНИМАНИЕ!** После окончания приготовления нажмите на кнопку «Вкл./Выкл.» дождитесь, когда вентилятор прекратит работу, и только после этого отключайте плитку от сети.

Таблица 3

Функция	Параметры мощности / температуры по умолчанию	Возможность изменения параметров мощности / температуры	Время приготовления по умолчанию	Установка времени приготовления	Отсрочка приготовления
Суп	1400 Вт	200-2000 Вт	2:00	нет	0:01-24:00
Тушение	1600 Вт	200-2000 Вт	-	0:01-3:00	нет
Кипячение	2000 Вт	200-2000 Вт	0:15	нет	0:01-24:00
Молоко	80°C	80-270°C	-	0:01-3:00	нет
Жарка	270°C	80-270°C	-	0:01-3:00	нет
Мультиповар	1800 Вт	200-2000 Вт	-	0:01-3:00	нет
Каша / Пар	1800 Вт	200-2000 Вт	0:45	нет	0:01-24:00
Вок	240°C	80-270°C	-	0:01-3:00	нет

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Обращаем внимание на то, что наименования программ носят рекомендательный характер и можно использовать программы для приготовления блюд по своему усмотрению.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Во избежание различных повреждений всегда содержите в чистоте поверхность электроприбора.

8.2 Во время чистки стеклокерамической варочной панели рекомендуется использовать жидкие моющие средства, специальные чистящие средства для стеклокерамики, теплый мыльный раствор.

8.3 Не используйте едкие и абразивные чистящие средства - они могут поцарапать и/или повредить покрытие.

8.4 Легкие загрязнения на поверхности плиты устраняйте с помощью бумажных полотенец.

8.5 Не погружайте плитку в воду для устранения загрязнений. Это может привести к ее неисправности.

8.6 Не используйте жесткие синтетические и железные щетки.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, не-

доступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;

- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

### 9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации.

Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

## 10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

## 11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Таблица 4

Код	Возможная причина	Устранение неполадки
E0	Посуда не установлена на плитку	Установите посуду на плитку
E1	Напряжение сети слишком низкое (менее 85 В)	Отключите прибор от сети и приведите в соответствие номинальное напряжение электросети (например, используйте стабилизатор напряжения)
E2	Напряжение сети слишком высокое (более 270 В)	Отключите прибор от сети и приведите в соответствие номинальное напряжение электросети (например, используйте стабилизатор напряжения)
E3	Перегрев варочной панели	Отключите прибор от сети, снимите посуду с плиты, подождите, пока прибор остынет
E4	Цепь датчик температуры катушки в обрыве либо в коротком замыкании	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
E5	Перегрев силового транзистора	Отключите прибор от сети, снимите посуду с плиты, подождите, пока прибор остынет
E6	Цепь датчик температуры силового транзистора в обрыве либо в коротком замыкании	Обратитесь в авторизованный сервисный центр

## 12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редак-

ция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

## **12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:**

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором.

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **[www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru)**.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

## 13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «Союз»

**Адрес:** 432048, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

**Изготовитель:** Хэйлунцзян Лайкеда Импорт энд Экспорт Кампэни Лимитид.

**Адрес:** комната 2909, №1 Хунцзюнь Стрит, Нанган Дистрикт, Харбин, Китай. Сделано в КНР.

**Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа / месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**



# 1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

Индукциялық плита Galaxy Line GL3064 (ары қарай мәтін бойынша – индукциялық плита, құрал, электр құралы, бұйым) - сіздің асүйіңіздегі орнын ауыстыруға келмейтін құрал. 8 дайындау режимі, уақытты және қуатты реттеу мүмкіншілігі тағамдарды дайындау процесін айтарлықтай жеңілдетеді. Электрмен(47%) салыстырғанда индукциялық плитканың (90%) пайдалы әрекеті коэффициентінің есебінен электр энергиясын айтарлықтай үнемдеуге қол жеткізіледі.



## Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:


Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Номиналды тұтыну қуаты	2000 Вт
Температура параметрлерінің ауқымы	80-270°C
Қуаттылық параметрлерінің ауқымы	200-2000 Вт
Ыдыстың рұқсат етілетін салмағы	10 кг
Қуат беру баусымының ұзындығы	1,2 м
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	II 

## 3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	Саны
Индукциялық плита	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

## 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:**

4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алыңыз.

4.3 Бұйымды ажыратқыштың Сөнд күйінде тұрғандығына Сіздің көзіңіз жеткеннен кейін ғана желіге қосыңыз.

4.4 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұстау керек.

4.5 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керек. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.

4.6 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.7 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.

4.8 Егер ол қараусыз қалдырылса және тазалаудың алдында құралды әрдайым қуат беруші желіден ажыратып отырыңыз. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.9 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.10 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауыстыруы керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифқа сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

- 4.11 Өнімнің ақаулары анық немесе күдікті болған жағдайда, өнімді диагностикалау және жөндеу бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- 4.12 Күйіп қалуларды болдырмау үшін құралдың қыздырғыш элементіне жанаспаңыз.
- 4.13 Жұмыс кезіндегі аздаған шу қалыпты құбылыс болып табылады. Бұл шу техникалық болмай қалмайтын болып табылады және ыдыстың түріне байланысты болады.
- 4.14 Электр құралын газ плиталарының және жылытқыштардың маңында қолданбаңыз және оны ыстық беттерге қоймаңыз.
- 4.15 Қуат беру баусымын ширатпаңыз және оны электр құралының корпусын айналдыра орамаңыз.
- 4.16 Қызып кетуін болдырмау үшін бос ыдысты іске қосылып тұрған электр құралына қоймаңыз.
- 4.17 Электр құралының бетіне металл немесе магниттенген заттарды қоймаңыз.
- 4.18 Желдеткіш саңылауларын жаппаңыз.
- 4.19 Электр құралына салмағы 10 кг асатын ыдысты қоймаңыз.
- 4.20 Электр құралын ағын судың астында жумаңыз. Желдеткіш саңылауларға сұйықтықтың тиіп кетуіне жол бермеңіз.
- 4.21 Электр құралын магниттік толқындар әсер етуі мүмкін басқа да электр құралдарының жанында қолданбаңыз: теледидар, радио және т.б.
- 4.22 Беттерінде жарықшақтар мен сызаттар байқалған жағдайда қысқа тұйықталуға жол бермеу үшін электр құралын тез арада желіден ажыратыңыз.
- 4.23 Дайындау режимдерінің жұмысы аяқталғаннан кейін желдеткіштің жұмысы әлі де бірақ уақыт жалғасады. Электр құралын пайдалану мерзімін ұзарту үшін оны электр желісінен ажыратпаңыз, желдеткіштің өз жұмысын аяқтауын тосыңыз.
- 4.24 Металл заттар, соның ішінде пышақтарды, ашалар мен қақпақтарды плиткаға орналастырмау керек, себебі олардың қызуы мүмкін. Ыдысты алу кезінде қысқыштарды қолданыңыз.
- 4.25 Электр құралын дымқыл, шаң және майланған орындарға, тура күн сәулесі түсетін аймақтарға, сонымен қатар ыстыққа төзімділігі нашар беттерге және бөлмелерден тыс жерлерге орнатпаңыз.
- 4.26 Құрылғыны тек қатты тегіс көлденең беттерге қабырғалар мен үстелдің жиектерінен 10 см қашықтықта орнатыңыз.
- 4.27 Құрал сыртқы таймерден немесе қашықтықтан басқарудың жеке жүйесінен жұмыс істеуге арналмаған.
- 4.28 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.
- 4.29 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.30 Индукциялық плиткалар үшін адаптерлерді қолдануға тыйым салынады, кері жағдайда бұл құралдың бүлінуіне әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.31 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұйықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғы тек тұрмыстық қолдануға ғана арналған.

**ЕСКЕРТУ!** Егер бет жарылса, құралды электр тоғымен зақымдалуын болдырмау үшін сөндіру қажет болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Кардиостимуляторларды, белсенді жүрек қондырымдарын, сонымен бірге медициналық электрондық құрылғылардың басқа да түрлерін қолданушылар қосылып тұрған индукциялық плиткадан кем дегенде 30 см қашықтықта болулары керек.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масаю шарттарында, немесе ақиқатты объективт қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

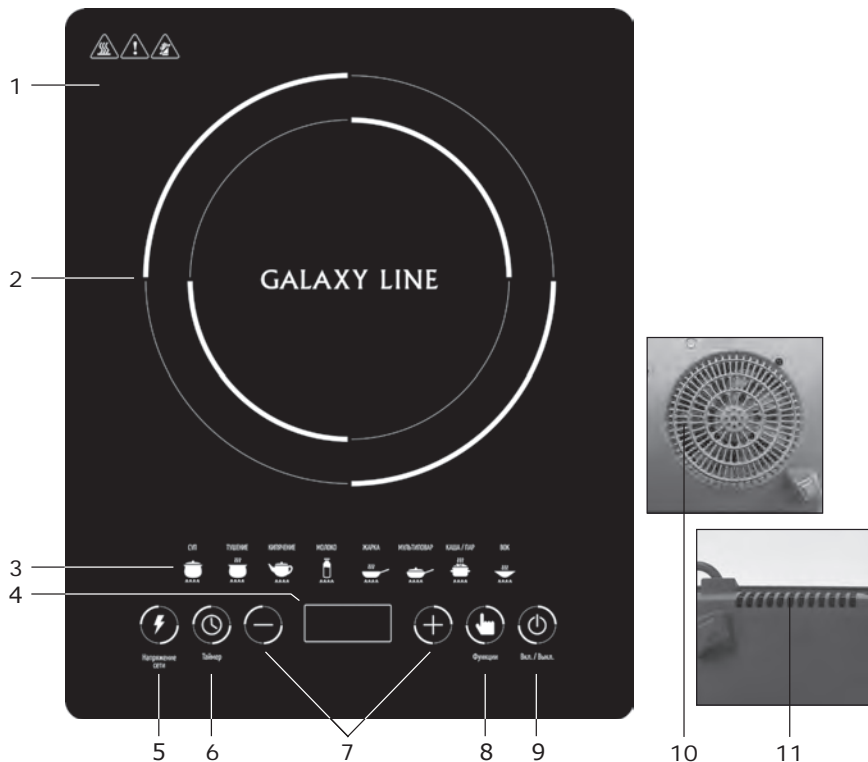
**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!



**Абайлаңыз!  
Ыстық бет!**

Құралдың беттері қолдану кезінде өте ыстық болулары мүмкін!

## 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Корпус
2. Пісіру панелі
3. Басқару панелі
4. Дисплей
5. Кернеуді / электр электргиясын тұтынуды бейнелеу атқарымы
6. Уақытты таңдау батырмасы / дайындауды кейінге қалдыру
7. Қуат, температура, уақыт көрсеткіштерін кеміту / арттыру батырмалары
8. Дайындау бағдарламасын таңдау батырмасы
9. Іске қосу / сөндіру батырмасы
10. Желдеткіш
11. Желдеткіш саңылаулар

## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Құралды барлық қаптаушы материалын (бар болған жағдайда) алып тастай отырып, қаптамадан шығарыңыз. Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Корпусты алдымен дымқыл майлықпен, сосын құрғақ матамен сүртіңіз.

Индукциялық қызу электромагниттік өріспен қамтамасыз етіледі. Индукциялық плитка электромагниттік өрісті құратын шарғыға ие болады. Индукциялық плиткаға түбі ферромагниттік материалдардан жасалған кәстрөлді орналастырудан кейін магниттік өріс тоқты құрайды. Кәстрөлдің түбі материалының индуцирленген электрге шақырылушы кедергісі ыдыстың ішінде жоғары температураның себебіне айналады. Егер ыдысты плиткадан алып тастасақ, энергия берілу бірден тоқтатылады, ал пісіру беті тез суынады.

### 6.1 Индукциялық плитка үшін ыдыстар таңдау

6.1.1 Плиткамен жұмыс жасау кезінде диаметрі 12 см бастап 26 см дейінгі, болаттан, шойыннан жасалған жазық түбімен, магниттік қасиеттерімен тот баспайтын болаттан, ферромагниттік қасиеттерімен шойыннан жасалған ыдысты немесе индукциялық плиталарға арналған арнайы ыдысты қолдану қажет.

6.1.2 Түбі бедерлі немесе аяқшалары бар түбімен, диаметрі 12 см кем, ыстыққа төзімді шыныдан, керамикадан, алюминия, ферромагниттік қасиеттері жоқ тот баспайтын болаттан немесе шойыннан жасалған ыдысты қолдануға тыйым салынады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Оны платаға орнатудың алдында ыдыстың түбін құрғатып сүртіңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Шыныдан, керамикадан, алюминийден, магниттік емес шойыннан немесе тот баспайтын болаттан жасалған ыдысты қолдануға болмайды.

## 7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

### 7.1 Жұмыстың басталуы

7.1.1 Өнімдер салынған ыдысты плиткаға орнатыңыз.

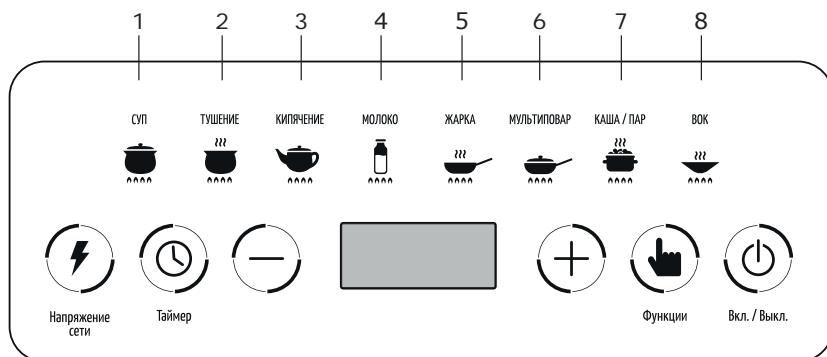
7.1.2 Құралды 220-240 В ~ 50 Гц мәніндегі желіге қосыңыз. «Қосу./Сөнд.» батырмасын басыңыз, дисплейде «----» мәні пайда болады және дыбыстық сигнал шығады. Плитка жұмысқа дайын.

7.1.3 Дайындау бағдарламасын таңдау үшін бағдарламаның қажетті жұмыс индикаторы жанғанша дейін «Атқарым» батырмасын біртіндеп басыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Егер дисплейде «E0, E1, E2, E3, E4, E5, E6» мәндерінің бірі бейнеленсе - 11. ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ тармағына жүгініңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған құрылғыны тек тағамдарды әзірлеуге ғана қолданыңыз.

## 7.2 Жұмыс режимдерінің сипаттамасы



- |            |                |
|------------|----------------|
| 1. Көже    | 5. Қуыру       |
| 2. Сөндіру | 6. Мультиаспаз |
| 3. Қайнату | 7. Ботқа / Бу  |
| 4. Сүт     | 8. Вок         |

7.2.1 «**Қосу/Сөнд.**» - плитканы іске қосуға және сөндіруге арналған.

7.2.2 «**Атқарым**» Аталған батырмаға баса отырып, дайындау уақытын таңдауға болады.

7.2.3 «**+**» «**-**» Аталған батырмалардың көмегімен қуат, температура және уақыттың көрсеткіштерін/кейінге қалдыру уақытын кемітуге немесе арттыруға болады.

7.2.4 «**Таймер**» дайындалу және дайындалуды кейінге қалдыру уақытын орнатуға мүмкіндік береді.

7.2.5 «**Желі кернеуі**» Кернеуді/электр энергиясын тұтынуды бейнелеу атқарымын бір рет басып, дисплейден «Р» белгісін және электр энергиясының кВт/с-ғы ағымдық шығынын көруге болады. Батырманы тағы бір рет басып, дисплейден «U» белгісін және желідегі кернеудің ағымдық мәнін көруге болады. Ағымдық бағдарламаны бейнелеу үшін батырманы тағы бір басу немесе 5 секундтай тосу қажет.

**ЕСКЕРТУ:** Электр энергиясын тұтыну құралды желіге іске қосу және кез келген бағдарламаны іске қосу сәтінен бастап ескерілетін болады. Құралды желіден ажыратудан кейін көрсеткіштер тасталады.

### 7.2.6 Дайындалу уақытын орнату

- Ішінде өнімдері бар ыдысты плитқаға орнатыңыз, оны қуат беру желісіне қосыңыз.
- «Қосу/Сөнд.» батырмасын басыңыз, қажетті бағдарламаны («Сөндіру», «Қуыру», «Мультиаспаз», «Сүт» және «Вок») «Атқарымдар» батырмасының көмегімен таңдаңыз.
- «Таймер» батырмасына басыңыз. - «+» және «-» батырмаларының көмегімен қажетті уақытты орнатыңыз. «+» немесе «-» батырмасын қысқа басу кезінде уақыт 1 минут қадаммен, ұзақ басу кезінде – 10 минут қадаммен өзгереді.

### 7.2.7 Дайындауды кейінге қалдыруды орнату

- Өнімдер салынған ыдысты плитқаға орнатыңыз, оны қуат беру желісіне қосыңыз.
- «Таймер» батырмасын басыңыз. «+» және «-» батырмаларының көмегімен кейінге қалдырудың қажетті уақытын орнатыңыз.
- Үш ықтимал дайындау режимінің («Ботқа / Бу», «Қайнату» және «Кеже») бірін «Атқарымдар» батырмаларының көмегімен таңдаңыз. Бірнеше секунд өткеннен кейін уақыт белгіленеді.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Кез келген бағдарламаның жұмыс жасап тұрған уақытында «Қосу/Сөнд.» батырмасына баса отырып, дайындауды тоқтата аласыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Дайындау аяқталғаннан кейін «Қосу/Сөнд.» батырмасын басыңыз және желдеткішінің жұмысын тоқтатуын тосыңыз, және осыдан кейін ғана плитканы желіден ажыратыңыз.

3 Кесте

Қызмет	Параметрлері әдепкі қалып бойынша қуат/ температура	Қуат / температура параметрлерін өзгерту мүмкіндігі	Әдепкі қалып бойынша дайындау уақыты	Дайындалу уақытын орнату	Дайындауды кейінге қалдыру
Кеже	1400 Вт	200-2000 Вт	2:00	жоқ	0:01-24:00
Сөндіру	1600 Вт	200-2000 Вт	-	0:01-3:00	жоқ
Қайнату	2000 Вт	200-2000 Вт	0:15	жоқ	0:01-24:00
Сүт	80°C	80-270°C	-	0:01-3:00	жоқ
Қуыру	270°C	80-270°C	-	0:01-3:00	жоқ
Мультиаспаз	1800 Вт	200-2000 Вт	-	0:01-3:00	жоқ
Ботқа / Бу	1800 Вт	200-2000 Вт	0:45	жоқ	0:01-24:00
Вок	240°C	80-270°C	-	0:01-3:00	жоқ

**ЕСКЕРТУ:** Бағдарламалардың атауларының ұсынушылық сипатқа ие екендіктеріне назар аударамыз және тағамдарды дайындау үшін бағдарламаларды өз қалауыңыз бойынша қолдануға болады.



## 8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Түрлі бүлінулерді болдырмау үшін электр құралының бетін әрдайым тазалықта ұстаңыз.

8.2 Шыныкерамикалық панелді тазалау кезінде сұйық жуғыш құралдарды, шыныкерамика үшін арнайы тазартқыш құралдарды, жылы сабын ерітіндісін қолдану ұсынылады.

8.3 Ащы және қажақты тазартқыш құралдарды қолданбаңыз – олар жабынды тырнауы және/немесе бүлдіруі мүмкін.

8.4 Плита беттеріндегі жеңіл ластануларды қағаз орамалдардың көмегімен кетіріңіз.

8.5 Ластануларды кетіру үшін плитканы суға батырмаңыз. Бұл оның ақаулықтарына әкеліп соқтыруы мүмкін.

8.6 Қатты синтетикалық және темір шөткелерді қолданбаңыз.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінулерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек. Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет. Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

### 9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

## 10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

## 11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

### 4 Кесте

Код	Ықтимал себеп	Ақаулықтарды жою
E0	Ыдыс плитқаға орнатылмаған	Ыдысты плитқаға орнатыңыз
E1	Желі кернеуі тым төмен (85 В кем)	Құралды желіден ажыратыңыз және электр желісінің атаулы кернеуін сәйкес қылыңыз (мәселен, кернеуді тұрақтандырғышты қолданыңыз)
E2	Желі кернеуі тым жоғары (270 В артық)	Құралды желіден ажыратыңыз және электр желісінің атаулы кернеуін сәйкес қылыңыз (мәселен, кернеуді тұрақтандырғышты қолданыңыз)
E3	Пісіру панелінің қызып кетуі	Құралды желіден ажыратыңыз, ыдысты плитқадан алыңыз, құралдың суынуын тосыңыз
E4	Тізбек температура датчигі шарғылар үзілген немесе қысқа тұйықталған	Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз
E5	Күштік транзистордың қызып кетуі	Құралды желіден ажыратыңыз, ыдысты плитқадан алыңыз, құралдың суынуын тосыңыз
E6	Тізбек температура датчигі немесе қысқа тұйықталған күштік транзистор үзілген	Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз

## 12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

**Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:**

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізге дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз. Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

### 12.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралады:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінделулер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау,
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;
- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;

- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар.

12.1.7 Асқын жүктелудің мінсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы;

- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе бұрышталуы.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **www.galaxy-tecs.ru**. сайтынан білуге болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

## 13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** «Союз» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432048, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** Хэйлунцзян Лайкеда Импорт энд Экспорт Кампэни Лимитид

**Мекен-жай:** 2909 бөлме, №1 Хунцзюнь Стрит, Нанган Дистрикт, Харбин, Қытай.

ҚХР жасалған

**Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.**